

San eagrán seo:  
In this issue:

Bliain Scoile Nua  
A New School Year 1

Cód Smachta  
Code of Discipline 2

Páirceáil & Córas  
Aon Slí  
Parking & Drop off 2

Srianta Páirceála  
Parking Restrictions 2

Páirceáil Fóirne  
Staff Parking 2

Múinteoirí  
Teachers  
2016/2017 3

Téacsanna ag Tuistí  
Texts to Parents 3

r-phostanna  
e-mail communication  
to Parents 3

Caidreamh  
Communication 4

Eolas Scoile  
School Information 4

Eolas Scoile ar lean  
School Information  
continued 5/6

Naíonáin  
Shinsearacha  
Senior Infants 7

OSPS  
SPHE Consent 7

Uaireanta Scoile  
School Hours 7

Eolas do Thuistí N1  
Information for  
Parents of Junior  
Infants 8



## bl iain scoile NUA 2016/2017

A Thuismitheoirí,

*Bhéinn an-bhuíoch daoibh ach cúpla nóiméad a ghlacadh leis an nuachtlitir agus na nótaí iniata a léamh agus na foirmeacha sonraí pearsanta agus leighis a líonadh agus a sheoladh ar ais chun na scoile ar an gcéad lá. . Tá súil agam go bhfuil sibh ar fad ag baint taitneamh as an Samhradh ach táim cinnte marsin féin, go bhfuil sibh ag súil leis na páistí a bheith ar ais ar scoil agus sa leaba go luath is t'óiche le beagáinín suaimhnis a bheith agaibh féin arís!*

*Beidh an scoil ag ath-oscailt don bhliain scoile nua ar an Déardaoin an **1 Meán Fómhair 2016** ag 8.50am. Fáilte speisialta roimh na páistí agus na tuismitheoirí nua a bheidh ag tosú linn i mbliana. Tá súil agam go mbainfidh sibh taitneamh agus tairbhe as na blianta a chaithfidh sibh linn i nGaelscoil Thaobh na Coille.*

*Iarraim oraibh arís, a thuismitheoirí, iarracht speisialta a dhéanamh an Ghaeilge a labhairt agus sibh sa scoil. Cuidíonn sé go mór linne, na muinteoirí agus na páistí 'Gaeltacht' a chruthú inár scoil. Idir an dá linn bainigí taitneamh as an cúpla lá saoire atá fágtha ag na páistí.*

As we approach the beginning of another school year I would appreciate it if you would take a few minutes to read over this newsletter and attached documents and complete the Pupil Personal **Details Form and return it to the school on the first day back.** Although I'm sure you are all enjoying the summer I can imagine **you're also looking forward to seeing the children back in school and in bed at a decent hour again!**

The school will re-open for the new school year on Thursday the 1st of September 2016 at 8.50am. **I would like to extend a special 'céad míle fáilte' to all the new pupils and parents who join our school this year.** I hope you will enjoy and benefit from the years you will spend with us in Gaelscoil Thaobh na Coille.

I ask all parents, once again to make a special effort to speak Gaeilge **when you're in the school.** A positive effort and attitude from the parents helps the teachers and the children as we strive to develop a 'Gaeltacht' in our school. **Enjoy the remaining days of the children's holidays.**

Is mise le meas

Príomhoide

*Beidh an scoil ag ath-oscailt don bhliain scoile nua ar an Déardaoin an **1 Meán Fómhair 2016** ag 8.50am.*

The school will re-open for the 2016/2017 school year on Thursday the 1st of September 2016 at 8.50am.

## Cód Smachta : Code of Discipline

*Daltaí Nua : Ní mór do thuismitheoirí uile an cód smachta a léamh go cruinn. Síniú an fhoirm atá ag cúl an leabhráin lena dheimhniú go bhfuil sé léite agat agus go nglacann tú leis thar cheann do pháiste/pháistí. Gearr amach an leathanach agus seol ar ais chun na scoile í.*

**New Pupils :** It is imperative that all parents read this document carefully. Please sign the form on the last page as verification that you have read the Code of Discipline and that you accept it on behalf of your child/children. Cut out the page and return to the school.



## Páirceáil & Córas Aon Slí : Parking & One Way System

*Tá córas tráchta aon slí i bhfeidhm i gcarr chlós na scoile. Cuireadh i bhfeidhm é go príomha leis an gluaiseacht tráchta a éascú agus le sábháilteacht na bpáistí a chinntiú agus iad ag turlaingt ó charranna agus ag siúl trasna go clós na scoile.*

- Tá dhá gheata scoile ann: An geata ISTEACH & an geata AMACH.
- Córas aon slí atá i bhfeidhm. Tiomáin isteach an geata is faide uait agus amach an geata is cóngaraí do Bheallairmín (an chéad gheata).
- Luas tráchta sa gcarr clós: 10 míle san uair.
- Is do thuismitheoirí na hionaid páirceála (24) in aice leis na cúirteanna cispheile.
- **Ná páirceáil ach sna háiteanna ceadaithe. Ná páirceáil ar chosán nó ciumhais féir.**
- Ceadaítear do charranna stopadh go sealadach in aice leis na hionaid páirceála mí-chumais le páistí a scaoileadh amach. (Níor chóir go bhfágfadh an tiománaí an carr)
- **Ní ceadaítear páirceáil dhúbailte chun tosaigh ar an scoil, ar feadh tréimhse ama ar bith.**

We operate a one way system in the car park. It was put in place primarily to facilitate the flow of traffic and to ensure the safety of the children as they disembark from cars and walk over to the school yard.

- There are two gates to the school. One entrance (ISTEACH) & one exit (AMACH).
- There is a one way system in operation. Enter by the furthest gate and exit by the gate nearest to Belarmine estate
- The speed limit in the car park is 10 mph.
- Parents/minders may park in the parking spaces (24) beside the basketball courts.
- Park only in designated areas. Do NOT park on any footpath or grass verge.
- Cars dropping off children may stop briefly beside the disabled parking spaces to allow children to disembark (drivers should not leave their cars)
- **Double parking to the front of the school, for any length of time is NOT permitted**

## Srianta Páirceála : Parking Restrictions

*Tá srianta páirceála curtha i bhfeidhm ag Castlethorn Construction ar an mbóthar isteach chun na scoile. Cuireadh na srianta seo i bhfeidhm go príomha le sábháilteacht na bpáistí a chinntiú agus iad ag siúl isteach & amach go dtí an scoil. Mairfidh na srianta seo an fhaid is atá obair tógála ar siúl timpeall ar an scoil.*

Castlethorn Construction have parking restrictions in place on Belarmine Vale - the approach road to the school. The restrictions were put in place primarily for health & safety reasons and to ensure the safety of children going in and out of school. The restrictions will remain in place as long as there are buildings works going on around the school.

## Páirceáil Fóirne : Staff Parking

**Is d'FHOIREANN NA SCOILE AMHÁIN na hionaid páirceála OS COMHAIR NA SCOILE.**

**Parking in the car parking spaces to the FRONT OF THE SCHOOL is reserved for SCHOOL STAFF ONLY.**



## Múinteoirí : 2016 / 2017



PO An Múinteoir Emer Nic Chonchradha

R3A An Múinteoir Máire Mhic Gabhann &  
An Múinteoir Máirín Ní Dhubhthaigh



N1A An Múinteoir Richeal Ní Thiarnaigh

R3B An Múinteoir Rónán Mac Niallais

N1B An Múinteoir Sadhbh Ní Fhloinn

N2A An Múinteoir Karl Priestley

R4A An Múinteoir Clíodhna Ní Leocháin

N2B An Múinteoir Bróna Ní Bhaóil

R4B An Múinteoir Eavan Ní Mhuirgheasa



R1A An Múinteoir Oisín Mac Muiris

R5A An Múinteoir Fiona Ní Chléirigh

R1B An Múinteoir Cormac Chambers

R5B An Múinteoir Colm Ó Coisdealbha



R2A An Múinteoir Clíona Seoighe

R6A An Múinteoir Deirdre Uí Dhónaill

R2B An Múinteoir Niamh Ní Dhúill

R6B An Múinteoir Tomás Mac Uileagóid

TF An Múinteoir Bernie Ní Ruadaigh

TF An Múinteoir Aoife Ní Chearnaigh

TF An Múinteoir Maoilíosa Ó Dubhthaigh

AC An Múinteoir Caitríona Bairéad

### Athraithe Fóirne : Staff Changes

*Go mí-ábharach ní bheidh an Múinteoir Orla Ní Fhicheallaigh linn i mbliana mar nach raibh folúntas againn di sa scoil. Guímid gach ádh uirthi ina gairm múinteoireachta amach anseo.*

*Tá malartú poist bliana socraithe idir An Múinteoir Máire Cáit Ní Dhubhgáin & An Múinteoir Clíona Seoighe atá ag múineadh i nGaelscoil an Eiscir Riada sa Tulach Mhór. Tá súil againn go mbainfidh Máire Cáit taitneamh agus tairbhe as an malartú seo agus a saol nua faoin tuath!*

**Unfortunately an Múinteoir Orla Ní Fhicheallaigh won't be with us this year as her contract came to an end and we didn't have a vacancy for her in the school for the coming year. We wish her all the best in her teaching career.**

A years teacher exchange has been arranged between An Múinteoir Máire Cáit Ní Dhubhgáin & An Múinteoir Clíona Seoighe who teaches in Gaelscoil an Eiscir Riada in Tullamore, Co. Ofally. We hope Máire Cáit enjoys her time working in Gaelscoil an Eiscir Riada and her new life in the country!

### Teachtaireachtaí ag Tuismitheoirí : Notices to Parents



*Úsáidtear córas teachtaireachtaí téasc chuig guthán póca le teagmháil a dhéanamh le tuismitheoirí na scoile i gcás dúnadh scoile, téacsanna cuimheacháin faoi imeachtaí scoile, fógraí ranga/grúpaí & rí. Tá spás faoi leith ar an bhFoirm Sonraí Pearsanta leis an uimhir gutháin póca atá len úsáid a líonadh isteach.*

We use text-messaging to send messages to parents in the school to notify them of school closures, reminders of school events, school sports alerts, group or class messages etc. You are asked to indicate the mobile number to be used on **your child's** Personal Details Form.

*Bainimid as an r-phost le fógraí agus nuachtlitreacha a sheachadadh ar thuismitheoirí na scoile. Cinntíonn sé seo go bhfaigheann tuismitheoirí na nótaí a théann amach ón scoil agus nach bhfanann siad ag bun na málaí scoile ar feadh laethanta nó uaireanta roinnt seachtainí!*

We use e-mail to distribute notices and newsletters from the school. This ensures that school notices get to you on time and do not remain at the bottom of the school bags for days if not weeks on end!





Cuirtear fáilte roimh thuismitheoirí teacht chun na scoile chun aon deacracht nó fadhb atá ag a bpáiste a phlé leis an múinteoir ranga nó leis an bpríomhoide. Iarrtar ort coinne a dhéanamh roimh ré, le go mbeidh an múinteoir agus tú féin in ann cúrsaí a phlé gan aon chur isteach. Ní bheidh sé ar chumas an mhúinteora labhairt leat nuair atá sé/sí i mbun ranga.

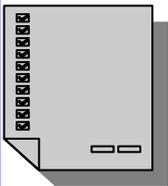
Parents are encouraged to discuss with the class teacher or the principal any difficulties or problems their child may be experiencing at school. However we ask you to make an appointment beforehand to ensure that the teacher and parent may meet in private, without interruption. The teacher will not be able to talk to you during class time.

## An Ghaeilge

Is í an Ghaeilge an teanga theagaisc agus an teanga chumarsáide i nGaelscoil Thaobh na Coille. Is teanga bheo í an Ghaeilge sa scoil laistigh agus lasmuigh de na ranganna, sa chlós agus i dtimpeallacht na scoile. Iarrimid ar thuismitheoirí agus gach duine eile a bhíonn bainteach leis an scoil cuidiú linn agus muid ag cruthú ‘Gaeltacht’ inár scoil agus inár dtimpeallacht. Má theastaíonn ó thuismitheoir / chaomhnóir labhairt leis an múinteoir ranga le linn ranga, iarrtar air/uirthi Gaeilge a labhairt.

Irish is the language of instruction and the language of communication in Gaelscoil Thaobh na Coille. Irish is a living language within the classroom and without, in the schoolyard, and in the vicinity of the school. We ask parents and everyone involved with the school to help us as **we strive to create our own ‘Gaeltacht’ in the school and in our locality.** If a parent / guardian wishes to speak with the class teacher during class time, they are asked to do so ‘as Gaeilge’.

## Eolas Scoile : School Information



### Foirm Sonraí Pearsanta /Leighis an Pháiste : Child’s Personal/Medical Details Form

Foirm Sonraí Pearsanta/Leighis an Pháiste iniata - seol isteach chun na scoile iad ar an Déardaoin le bhúr dtoil. Tá an fhoirm seo fíor-thábhachtach i gcás éagandála.

**Child’s Personal/Medical Details** Form(s) enclosed - please complete and return to the school on Thursday. It is imperative that we have this form in case of an emergency etc.

### Leabhair Scoile : School Books

Iarrimid oraibh na leabhair scoile (seachas leabhair saothair) a chlúdach agus ainm an pháiste a scríobh orthu ar fad (i nGaeilge). Coinnítear formhór na leabhar ar scoil i rith na bliana.

N2 - R6 Bhí cuid de na leabhair le ceannach agaibhse i rith an tSamhraidh & beidh an chuid eile ar fáil tríd an scéim iasachta scoile i mí Meán Fómhair.

N1 - Tabharfar a leabhair scoile ar fad do na naíonáin shóisearacha ar an Déardaoin.

**Please cover schoolbooks (except workbooks) and write your child’s name on all of them (in Irish). Most** of the books are kept in school during the school year.

N2 – R6 Some books were to be purchased by your selves during the summer holidays while the rest will be made available through our book rental scheme in September.

N1 - The Junior Infant pupils will receive their schoolbooks on Thursday.



**Árachas Timpiste : Personal Accident Insurance**

N2-R6 Bhí clúdach árachais pearsanta timpiste 24 uair a chloig don scoilbhliain 2016/2017 san áireamh do gach páiste sa Bhille Scoile a eisíodh i mí an Mheitheamh. N1– Tá Árachas pearsanta timpiste ag gach páiste i rang na naionáin freisin (ioctha as an **€100 a d'íoc tuistí agus áit á ghlacadh acu sa scoil**).

N2 - R6 : 24 hour personal accident insurance cover was included in the 2016/2017 School Bill (paid in June). N1- All Junior infants have 24 hour personal accident insurance cover (paid out of **€100** paid on accepting school place).

**Éide Scoile : School Uniform**

Is cóir an t-éide scoile iomlán a chaitheamh i gcónaí ach amháin nuair a bhíonn Corp Oideachas ar chlár ama an lae nuair a caithear an culaith spóirt. Dé Luan N1 - R2, Dé hAoine R3 - R6. Tá sé ceadaithe an t-éide scoile samhraidh (bristí gearra dubhghorm & an geansaí spóirt) a chaitheamh i mí Meán Fomhair má bhíonn an aimsir ann chuige!

The full school uniform should be worn at all times except on the days when PE is timetabled and the children wear their tracksuits. Monday N1 - R2, Friday R3 - R6. **The children may wear the 'summer uniform' (navy shorts & sports sweatshirt) in September, weather permitting!**

**Bróga Scoile : School Shoes**

Cuirim i gcuimhne daoibh gur bróga dubh nó dubhghorm amháin ba cheart a bheith á chaitheamh ag na páistí ar scoil. Níl bróga nó bróga reatha il-daite ceadaithe chor ar bith.

Please remember that **only black or navy shoes are to be worn to school. Coloured shoes or runners are not permitted as they are not part of the school uniform.**

**Polasaí Bia Sláintiúil : Healthy Eating Polasaí**

Cuirfidimid i gcuimhne daoibh go bhfuil polasaí Bia Sláintiúil i bhfeidhm sa scoil. Meallaimid na daltaí le bia sláintiúil ar nós torthaí & glasraí a ithe mar chuid den lón scoile. Iarrtar ar na daltaí torthaí nó glasraí amháin a ithe ag am lón beag agus an chuid eile den lón a ithe ag am lón mór. Iarraimid oraibh gan milseáin, seacláid, crispi, brioscaí & deochanna milse a bheith ag na páistí ar scoil. Molaimid ceapairí, torthaí agus deoch a bheith acu mar lón. Ní ceadaithear cnónna/bia le cnónna mar chuid den lón mar go bhfuil ailléirge ag roinnt daltaí sa scoil le cnónna.



We would like to remind you that the school has a healthy eating policy. We encourage the children to eat healthy foods such as fruits and vegetables as part of their school lunch. We ask the children to eat fruit and vegetables only at little break with the remaining lunch being eaten at big break! We would ask you to **exclude sweets, chocolate, crisps, biscuits and fizzy drinks from your child's lunchbox. We suggest a lunch** consisting of sandwiches, fruit and a drink. Nuts & foods containing nuts are not allowed in school & should not be sent in to school for lunch as several children in the school suffer from severe nut allergies.

**Puncúlacht : Punctuality**

Iarraimid oraibh iarracht speisialta a dhéanamh na daltaí a bheith ar scoil ag a 8.50am.

We ask you to make a special effort to ensure that all pupils are at school for 8.50pm.

**Am Dul Abhaile : Home Time**

Ag a 1.30pm siúlfa na naionáin amach go dtí an clós beag os comhair na scoile agus is ansin a bhaileoidh na tuismitheoirí/feidhlithe iad. Ag a 2.30pm siúlfa na ranganna eile go léir go lár an chúirt cispheile agus is ansin a bhaileoidh na tuismitheoirí/feidhlithe iad.

At 1.30pm the Infant classes will be brought to the small yard to the front of the school and the parents/minders will collect them there. At 2.30pm the remaining classes will be walked to the middle of the basketball courts where they should be picked up by their parent(s)/minder(s).



### Éadaí & Giúirléidí : Clothes & Belongings

Bí cinnte go bhfuil ainm do pháiste ar a c(h)uid éadaí agus giúirléidí (geansaithe & cótaí ach go háirithe).

**Ensure that your child's name is on all his/her clothes and belongings** (especially jumpers & coats).



### Rince Gaelach : Irish Dancing

Bíonn ár múinteoir rince sa scoil gach Céadaoin/Déardaoin ag múineadh rince Gaelach do gach rang. Ba chóir go mbeadh bróga boga ag na daltaí don rince (plimssoles). Our dance teacher teaches Irish dancing to all classes every Wednesday & Thursday. We recommend that all pupils have soft shoes for dancing (black plimssoles).



### Obair Bhaile : Homework

Seiceáil obair bhaile do pháiste gach lá agus sínigh an leabhar nótaí obair bhaile nuair atá tú sásta go bhfuil sé déanta i gceart aige/aici (R1 ar aghaidh). Ní tugtar obair bhaile de ghnáth ar an Aoine.

**Check your child's homework everyday and sign his/her homework notebook when you are happy that it is done correctly (R1 upwards).** Homework will generally not be given on Friday.



### Nótaí : Notes

Seiceáil do r-phost agus mála scoile (nó dialann obair bhaile) do pháiste do litreacha nó nótaí ón scoil. Please check your e-mails & child's schoolbag (or homework journal) for notices or letters from the school.



### Tinreamh : Attendance

Iarrtar ar thuismitheoirí a chur in iúl don scoil i scríbhinn nuair a bhíonn dalta as láthair ón scoil de bharr tinnis nó eile. Féach leathanach sa Dialann Obair Bhaile atá le líonadh sa chás seo. Má bhíonn dalta as láthair 20 lá sa scoil bhliain is gá don scoil é sin a chur in iúl don oifigeach Leas Pháistí. Parents are asked to inform the school in writing if their child has been absent from school be it due to illness or other. See page in 'Dialann Obair Bhaile' that should be filled out in this situation. The school is required to inform the Educational Welfare Officer if a pupil is absent from school for 20 days in any school year.



### Sonraí Teagmhála Scoile : School Contact Details

Uimhir Gutháin Scoile  
School Phone Number  
01 2950000

Seoladh Ríomhphoist  
E-mail address  
gael scoil@taobhnacaille.ie



### Suíomh Gréasáin : School Website

[www.taobhnacaille.ie](http://www.taobhnacaille.ie)

Ná déan dearmad gur féidir cuairt a thabhairt ar shuíomh gréasáin Ghaelscoil Thaobh na Coille ag [www.taobhnacaille.ie](http://www.taobhnacaille.ie). le heolas a fháil faoin scoil agus faoi imeachtaí reatha scoile. **Don't forget that you can visit our school's website at [www.taobhnacaille.ie](http://www.taobhnacaille.ie).** where you will find information about the school and details about school events.



### Buggies

Ní sé ceadaithe 'buggies' a thabhairt isteach sa scoil. Is féidir iad a pharcáil faoin seoltán ag an doras tosaigh más gá. Ní ghlacfar freagracht as aon bhaibín/pháiste a fhágtar sa bhuggie!!!

Buggies are not permitted in the school building. They can be parked under the shelter at the front door if necessary. No responsibility is accepted for babies or children left in the buggies!!!



### Féilire Scoile : 2016/2017 : School Calendar

Tá cóip d'fhéilire scoile na bliana seo iniata agus tá sé ar fáil freisin ar shuíomh ghréasáin na scoile ag [www.taobhnacaille.ie](http://www.taobhnacaille.ie)

A copy of the school calendar is enclosed and can also be viewed on the school website at [www.taobhnacaille.ie](http://www.taobhnacaille.ie)

## Oideachas Sóisialta Pearsanta & Sláinte

Social Personal & Health Education

### Foirm Toilithe Tuismitheora Parental Consent Form

#### Tuismitheoirí Daltaí Nua

Iarrtar oraibh an Fhoirm Toilithe don Clár OCG & don Clár Bí Sábháilte a líonadh agus a sheoladh chun na scoile nuair atá na leabhráin a ghabhann leis an dá chlár léite agaibh go cruinn (leabhráin iniata). Tá eolas bhreise le fáil faoin dá chlár ar shuíomh ghréasáin na scoile freisin.

#### Parents of New Pupils

We ask you to sign the parental consent form for the RSE Programme & the Stay Safe Programme and return it to the school after you have read both programme documents carefully (policy document included). More information on both programmes is available on our school website.

## Uaireanta Scoile School Hours

Osclaíonn an scoil do na páistí ag a 8.50 a.m. Ní ghlacfar freagracht as páistí a thagann roimhe sin. Críochnaíonn an lá scoile ag a 2.30 p.m. ach i gcás na naíonáin a théann abhaile ag a 1.30 p.m. Ba chóir do na tuismitheoirí socraithe a dhéanamh a bpáistí a bhailiú ag an áit bhailithe, agus an duine a bhéas á mbailiú a bheith ag an scoil roimh nó ag a 2.30 p.m. **Ní ghlacfaidh an scoil freagracht as páiste ar bith i ndiaidh an ama sin.**



## Naíonáin Shinsearacha : Senior Infants

N2A	An Múinteoir Karl Priestley	N2B	An Múinteoir Bróna Ní Bhaoill
Buachaillí		Buachaillí	
1	Jatan Brahmhatt	1	Morgan Breathnach
2	Ruán Ó Braonáin	2	Tristan Ó Broin
3	Seán de Buitléir	3	Cillian Mac Cana
4	Jack Ó Cathmhaoil	4	Harry Ó Ceara
5	Michéal Cút	5	Tom Ó Corcráin
6	Arnie Ó Dubhthaigh	6	Matthew Ó Duibhir
7	Matthew Ó Farannáin	7	Adam Ó Faodhagáin
8	Hugh Ó Fionngaltáin	8	Matthew Ó Fearghail
9	Matthew Ó Gallachóir	9	Cormac Mag Fhloinn
10	Darragh Ó Lionáin	10	Paddy Ó Freaghaille
11	Alex Ó Maonaigh	11	Adam Ó Frighil
12	Oscar Ó Nuanáin	12	Tadhg Ó Laoire
13	Cian Ó Riada	13	Scott Ó Mordha
14	Tom Ó Ríordáin	14	Peter Sáirseál
15	George de Róiste	15	Oliver Ó Seanacháin
		16	Rhys Mac Tomáis
Cailíní		Cailíní	
1	Emma Nic Aonghusa	1	Éabha Brúc
2	Ella Ní Chárthaigh	2	Evie Búaman
3	Hannah Ní Choigligh	3	Béibhinn Ní Chomhraí
4	Lauren Nic Cónaill	4	Katie Ní Dhorchaí
5	Emily Ní Chlúmháin	5	Cristina Nic Eoin
6	Megan Nic Dhaibhéid	6	Anna Ní Fhearghail
7	Lucy Ní Dhiolúin	7	Lauren Ní Fhinn
8	Clíodhna Ní Dhubhthaigh	8	Taylor Ní Fhlannagáin
9	Aobháí Ní Dhuíginn	9	Annabel Ní Lia
10	Ella Ní Ghéaráin	10	Mia Nic Mhaghnaís
11	Anna Masún	11	Lola Ní Mhaoilmhána
12	Éirinn Ní Mhaonaigh	12	Joanna Ní Mhaoilmhuidh
13	Saoirse Ní Mheachair	13	Inis Ní Mhaonaigh
14	Louisa de Riseamann	14	Katherine Ní Mheardha
15	Alva Ní Sceallaigh	15	Lily Nic Mhuirí
16	Lily Townsend	16	Meabh Ralston

The school opens to receive pupils at 8.50 a.m. No responsibility is accepted for pupils arriving before that time. Classes end each day at 2.30 p.m. except in the case of the infant classes who finish at 1.30 p.m. Parents should make their own arrangements to have their children met at the collection point and the person to escort them should be at the school not later than 2.30 p.m. The school cannot accept responsibility for the children after that time.

## Ranganna N1 2016/2017

## An Chéad Lá : The First Day

N1A		N1B	
An Múinteoir Richael Ní Thiarnaigh		An Múinteoir Sadhbh Ní Fhloinn	
Buachaillí		Buachaillí	
1	Andrew Mac Aodha	1	Bodhí Ó Blí
2	James Breathnach	2	Barra Ó Brádaigh
3	Louis Ó Ciardubháin	3	Hugo Caisil-Mac Lughadha
4	Liam Ó Concheanainn	4	Nathaniel Ó Catháin
5	Finn Ó Críodáin	5	Matthew Ó Cathasaigh
6	Zak Mac Dáibhí	6	Rory Ó Conchúir
7	Seán Ó Duibhir	7	Liam Mac Cormaic
8	Oilibhéar Ó hÉigearthaigh	8	Jude Mac Craith
9	Oisín Ó hÉigearthaigh	9	Lucas Ó Dubhgaill
10	Daniel Ó Gallochóir	10	Max Ó Dubhthaigh
11	Fiachra Pléomonn	11	Cohen Ó Dúill
12	Jude Ó Macháin	12	Oisín Ó Duinn
13	Luke Ó Maolagáin	13	Séamus Ó Fionnalláin
14	Charlie Newsome	14	Bobby Ó Floinn Mac an Ghaill
15	Dylan Ó Somacháin	15	Dan Mac Giolla Bhríde
16	Matthew Mac Uaid	16	Caydan Mac Giolla Phádraig
17	Feargus Ó hUaithne	17	Evan Ó Maolábar
18	Jamie Vance	18	Harry Mac Seoin
Cailíní		Cailíní	
1	Aoife Nic Aonghusa	1	Charlotte Ni Aillín
2	Lola Appleby	2	Aisling Borland
3	Chloe Ní Cheallaigh	3	Katie Nic Dháibhéid
4	Charlotte Ní Chiara	4	Aoife Nig Eiteagáin
5	Katie Dubhdáil	5	Thea Ní Fhionnagáin
6	Muireann Ní Ghlacáin	6	Sophie Nic Gabhann
7	Sorcha Nic Giolla Chainnigh	7	Meadhbh Ní Ghibealláin
8	Cara Ní Lia	8	Aisling Nic Giolla Phádraig
9	Seónadh Nic Liam	9	Kate Ní Mhurchú
10	Julianne Mercer	10	Caoimhe de Paor
11	Eliza Ní Ógáin-Riain	11	Cíana Ní Riain
12	Katya Sarafian	12	Laoibhse Ní Riain
13	Grace Ní Thuama	13	Heidi Talún

An Oíche Roimh Réidh : Féach go bhfuil gach rud - éide scoile, mála, lón, réidh don mhaidin. Féach chuige seo ar bhealach deas réidh - ná biodh an leanbh róchorraithe nó imníoch ag dul a chodladh dó/dí.

*The Night Before* : Check that all items - uniform, bag, lunch - are ready for the morning. Do this in a calm fashion - **don't have your child over-excited or anxious going to bed.**

An LÁ MÓR : Baileoidh na naíonáin shóisearacha nua agus a dtuismitheoirí sa chlós chun tosaigh ar an scoil. Fáilteoidh an Príomhoide & na Múinteoirí rompu agus iarrfaidh siad orthu cad is ainm dóibh. Cuirfear ainm ghreamaitheoir ar gach páiste agus iarrfar orthu seasamh sa líne ranga. Ag a 8.50am siúlfaidh na múinteoirí ranga na páistí isteach sa rang. Fáiltítear roimh thuismitheoirí siúl isteach leo. Siúl isteach sa seomra ranga le do pháiste, socraigh síos é/í, abair slán agus IMIGH! Má bhraitheann tú féin ábhairín trí chéile, ná taispeáin é, fág an leanbh leis an múinteoir, agus abair leis/léi go mbeidh tú ar ais ag an am cuí chun é/í a bhailiú. Má tá an leanbh suaite, bíodh muinín agat as an múinteoir. Tá taithí mhaith ag an múinteoir agus tuigeann sí conas leanbh imníoch a chur ar a c(h)ompord.

*The BIG DAY* : The new junior infants and their parents will gather in the yard to the front of the school. The Príomhoide & Múinteoirí will welcome the children and ask them their names. A name sticker will be placed on each child and they will be asked to stand in their class line. The teachers will walk their classes into their classrooms at 8.50am. Parents are welcome to go in with them. Walk into the classroom with your child, settle him/her in, say goodbye and LEAVE! If you are feeling upset, **don't show it, leave your child with the teacher, and tell him/her you will be back at the appropriate time to collect him/her. If your child is upset, trust the teacher. the teacher is very experienced and knows how to comfort an anxious child.**

## Críoch Luath

Beidh na naíonáin shóisearacha ag dul abhaile ag a 12.00 a chlog ar feadh coicise - ón Déardaoin an 1ú Meán Fómhair go dtí an Chéadaoin an 14ú Meán Fómhair Early Finish

The junior infants will be finishing at **12.00 o'clock** for the first fortnight - Thursday 1st of September to Wednesday the 14th of September.

